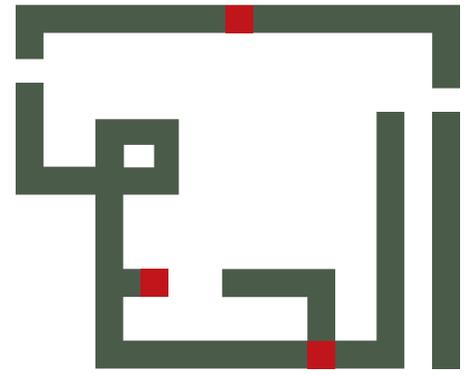


للتوزيع المجاني | غير مخصصة للبيع

# الجنوب

العدد 21 - 2018



مجلة اليونيفيل 



## الجنوب في حماية الجيش اللبناني

# دد الإستثمار في القوات المسلحة اللبنانية هو إستثمار في إستقرار لبنان.

الأمين العام للأمم المتحدة أنطونيو غوتيريس



# تحية إلى الجيش اللبناني

رسالة من رئيس بعثة اليونيفيل  
وقائدها العام اللواء مايكل بيرى

به علاقة مودّة الى جانب العلاقة المهنية. وسوف نخبر الحياة من خلال عيون الجنود اللبنانيين الذين يعملون يوماً مع جنود حفظ السلام التابعين لليونيفيل والقادمين من أربعين دولة مختلفة. كما أننا سوف نطلع على آراء بعض سكان المنطقة حول ما يعنيه انتشار القوات المسلحة اللبنانية هنا في هذا الجزء من جنوب لبنان بالنسبة لهم. وأخيراً، سوف نرى كيف أن دعم اليونيفيل للقوات المسلحة اللبنانية يساعد حكومة لبنان ويسهم في بسط سلطة الدولة في الجنوب، والذي بدوره يعزّز الإستقرار في جميع أنحاء لبنان ككل.

منذ أن تولّيت منصبى كرئيس وقائد عام لبعثة اليونيفيل، لطالما أعجبت بالنهج العسكري المهني الذي اعتمدته القوات المسلحة اللبنانية. من العمليات الحاسمة التي قامت بها في شمال وشرق لبنان لتأمين حدودها السيادية، إلى تسيير الدوريات وعمليات مكافحة اطلاق الصواريخ التي تقوم بها يومياً في الجنوب مع اليونيفيل، أثبتت القوات المسلحة اللبنانية قدراتها العسكرية. وأتمنى أن أراها تواصل تطوير هذه القدرة، وأن تزيد عديدها في قطاع جنوب الليطاني، حتى تتمكن اليونيفيل في نهاية المطاف من تسليم المسؤولية عن منطقة العمليات إلى القوات المسلحة السيادية في دولة لبنان، مما يسمح لليونيفيل بإغلاق الفصل المتعلق بوجودها هنا منذ ما يقرب من أربعين عاماً.

ولا يسعني هنا إلا أن أشكر أعضاء هيئة التحرير على عملهم في هذا العدد، وأتطلع إلى مواصلة العمل معكم جميعاً في الأشهر المقبلة. وأخيراً، أود أن اغتتم هذه الفرصة لأقدم م بأحرّ التهاني بمناسبة العام الجديد، متمنياً أن يكون عام 2018 مفعماً بالسعادة والسلام.



«القوات المسلحة اللبنانية - في صدارة القيادة» هو الموضوع الرئيسي الذي تمّ اختياره لهذا العدد الأخير من «الجنوب» لعام 2017. وعشية احتفال اليونيفيل بالذكرى الأربعين لتأسيسها الذي يصادف في شهر آذار من العام 2018، ربما تكون هذه الطريقة الأفضل لإختتام عام 2017، ونعني بذلك القاء الضوء على التطوير المستمر للقوات المسلحة اللبنانية. ولربما كانت هذه فرصة لاستعراض بعض الأعمال الحاسمة التي تجري في منطقة العمليات والتي تضطلع بها اليونيفيل وزملائنا في القوات المسلحة اللبنانية، وهم شركاؤنا الاستراتيجيون، حيث نعمل بتسسيق وثيق مع بعضنا البعض.

بعد وقف الأعمال العدائية في عام 2006، انتشرت القوات المسلحة اللبنانية في منطقة عمليات اليونيفيل بعد غياب دام ثلاثين عاماً. واليونيفيل، وفقاً لولايتها بموجب قرار مجلس الأمن الدولي 1701، دعمت عملية الانتشار هذه وراقبت الأوضاع بينما كانت القوات المسلحة اللبنانية تزيد بشكل مطرد قدراتها وفعاليتها في المنطقة. ومن خلال التدريب المشترك، تساعد اليونيفيل القوات المسلحة اللبنانية على الوصول الى القدرة العملياتية الكاملة، بحيث تتمكن القوات المسلحة اللبنانية في نهاية المطاف، بوصفها الممثل المادي للسلطة الحكومية في الجنوب، أن تتولى المسؤولية الكاملة عن منطقة العمليات من اليونيفيل. ولقد كان من دواعي سروري بشكل خاص أن أرى سكان المنطقة وهم يحتضنون هذا الانتشار، وأن أرى كيف أن القوات المسلحة اللبنانية أصبحت جزءاً من نسيج المجتمع هنا، وأن أرى كيف يُنظر إليها الآن لناحية توفير الأمن لسكان المنطقة.

سوف يلقي هذا العدد الضوء على التاريخ المشترك للقوات المسلحة اللبنانية واليونيفيل وهما يعملان معاً لتحقيق الأهداف الواردة في قرار مجلس الأمن الدولي 1701. وسوف يطلع القراء على وجهة نظر قائد قطاع جنوب الليطاني، العميد روبرت العلم، الذي تربطني

# المحتويات

## الإفتاحية

[3] رسالة من رئيس بعثة اليونيفيل وقائدتها العام اللواء مايكل بييري

## أحداث متسلسلة

[5]

## قطاع جنوب الليطاني واحة أمن

[7|6]

## الجيش اللبناني سوف يتولى مهام اليونيفيل

[9|8] العميد جان العلم

## الصفحة الوسطى:

[11|10] 73 عاماً من العطاء

## دور الجيش اللبناني في جنوب لبنان

[13|12]

## هل تعلم؟

[14] إيطاليا

## التدريب معاً

[15]

## آراء من الجنوب

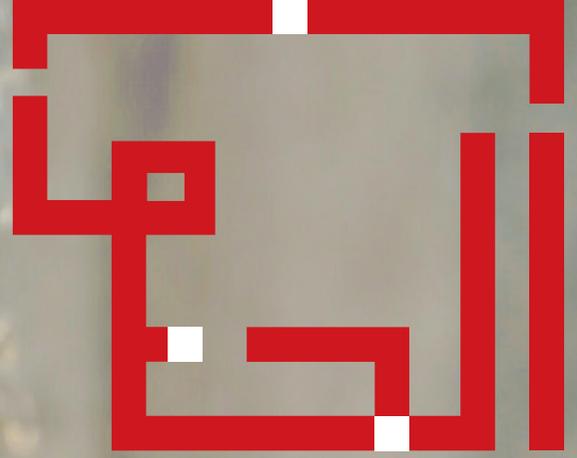
[16]

## ما هو الخط الأزرق؟

[17]

## وضع حجر الأساس شراكة بين اليونيفيل والجيش

[18] اللبناني في مجال التعاون المدني-العسكري



## «الجنوب»

تُشر عبر المكتب الإعلامي لليونيفيل

### الناشر

إمران ريزا

### رئيس التحرير

مالين كامب يانسين  
أندريا تيننتي

### المحرر الرئيسي (للاكلزية)

تيلاك بوخاريل

### المحررة (للعربية)

جمانة صايغ

### إخراج وتصميم

زينة عزالدين

### مساعد التحرير

أديب الموسى

### المصورون

مديرية التوجيه للجيش اللبناني  
المكتب الإعلامي للقطاع الغربي

المكتب الإعلامي للقطاع الشرقي

محمد الزعتري

باسكال ماركوس

أوبين أوسيلفان

غفار شرف الدين

### تحرير الصور

زينة عزالدين

### مساهمون

قائد قطاع جنوب الليطاني

في الجيش اللبناني

إيفكا تورك

داني فؤاد الغفري

رائيا بدير

هبة منذر

تيلاك بوخاريل

غفار شرف الدين

الرائد لياندرو جيوردانو

### للاتصال بـ «الجنوب»

بريد الكتروني: pokharelt@un.org

هاتف: +961 1 926 441

+961 1 827 016

فاكس:

+961 1 926 442

يمكن إعادة طبع مقالات «الجنوب»، باستثناء تلك المحددة بعلامة حق المؤلف ©، من دون اذن وبشرط ارسال نسختين عن المنشور الذي يحتوي على إعادة الطباعة، الى رئيس تحرير «الجنوب».

طباعة وفرز: www.raidy.com | Raidy

### تنازل

لا تشير العلامات أو طرق عرض المواد في هذه المجلة إلى أيّ تعبير عن رأي من آراء اليونيفيل، في ما يتعلّق بالوضع القانوني لأي بلد أو أرض أو مدينة ولاي من سلطاتها، أو في ما يتعلق برسم حدودها. ولا تمثّل بالضرورة الآراء المعروضة، سياسات اليونيفيل أو مواقفها، كما لا يشكّل ذكر الأسماء أو العمليات التجارية أيّ تسويق لها.

## اليونيفيل تقدّم نحو 3 ملايين دولار للدعم المجتمعي



تعالج مشاريع اليونيفيل بالتعاون المدني- العسكري بعض الاحتياجات الأكثر إلحاحاً للسكان المضيفين وتدعم السلطات المحلية، هذا في نفس الوقت الذي تسهم فيه في توطيد العلاقات بين اليونيفيل والمجتمعات المحلية. وهذه المشاريع، سواء جاءت على شكل تعبيد طريق أو تقديم مساعدة طبية أو بيطرية أو دورات تعليمية وبناء قدرات، تترك بصمة على حياة الناس في جنوب لبنان.

في الفترة بين 1 كانون الثاني و7 كانون الأول 2017، تمّ تنفيذ أكثر من 220 مشروعاً من هذا النوع في منطقة عمليات اليونيفيل في جنوب لبنان بتكلفة إجمالية بلغت نحو 3 ملايين دولار.

وقد تمّ تمويل الجزء الأكبر من هذه المشاريع من مختلف الدول المساهمة بقوات عسكرية.

إلى جانب أنشطة أخرى تقدمها اليونيفيل إلى المجتمع المحلي، ويشمل ذلك دورات اللغة والألعاب القتالية.

ويضاف التمويل من هذه الدول إلى حوالي 500,000 دولار في السنة من الأمم المتحدة لدعم المشاريع ذات الأثر السريع في الجنوب.

## أول سيدة تتولّى قيادة كتيبة في اليونيفيل تختم فترة خدمتها في لبنان



إشارة إلى أن خدمة رادوها مع اليونيفيل مثّلت تجربتها الأولى في إطار بعثة حفظ سلام تابعة للأمم المتحدة.

من ناحيته، أشاد قائد القطاع الغربي لليونيفيل العميد رودولفو سغانغا بالرائد رادوها، وقال إنها تولّت قيادة كتيبته بحماس ومهنية وكفاءة. وأضاف: «بوصفها السيدة الأولى التي تتولّى قيادة رادوها كقدوة يحتذى بها بسبب قيادتها ومهارتها وتقانيها».

تجدر الإشارة إلى أن سلوفينيا هي إحدى الدول البالغ عددها 41 المساهمة بقوات عسكرية في اليونيفيل، ويخدم حالياً 15 جندي حفظ سلام سلوفيني في البعثة. ومن بين أفراد بعثة حفظ السلام البالغ عددهم 10,500 فرداً، تشكل النساء حوالي 4,3%.

وقالت: «النجاح لم يأت من تلقاء نفسه، بل أتى نتيجة المهارات الجيدة، والتصميم والرؤية. وإلى جانب ذلك، كان من الضروري وجود جنود ممتازين ومتفانين، وضباط صف ذوي خبرة يتقنون عملهم، إلى جانب ضباط يتمتعون بحسن الرؤية. وقد كانوا جميعاً موجودين، حيث شكلنا معاً فريق عمل لعب فيه كل فرد دوراً هاماً».

السيدة الأولى التي تولّت قيادة كتيبة في اليونيفيل، الرائد نينا رادوها من سلوفينيا، أنهت مهمتها الطويلة التي استغرقت سبعة أشهر مع بعثة الأمم المتحدة في 2 كانون الأول 2017. وخلال كلمة ألقاها في حفل نقل السلطة، قالت الرائد رادوها إنها وكتيبته فخرون بإسهامهم في تعزيز السلام في جنوب لبنان.

## سفراء الاتحاد الأوروبي يزورون المقر العام لليونيفيل والخط الأزرق



المساعدة في الحفاظ على الإستقرار في جنوب لبنان.

وقد ضمّ الوفد سفيرة بعثة الاتحاد الأوروبي في لبنان كريستينا لاسن، وسفراء وممثلي بعثات النمسا وبلغاريا وقبرص والجمهورية التشيكية وفنلندا وألمانيا وإيطاليا وهولندا وبولندا ورومانيا وسلوفاكيا وإسبانيا والسويد.

هذا وتساهم 15 دولة من أصل دول الاتحاد الأوروبي البالغ عددها 28 دولة بعدد كبير من جنود حفظ السلام في إطار اليونيفيل البالغ عديدها نحو 10,500 جندياً.

ذلك زيادة التعاون مع القوات المسلحة اللبنانية المعززة حديثاً، ولا سيما لناحية تنفيذ قرار مجلس الأمن الدولي 1701 و2373. كما شكر مسؤولو اليونيفيل الوفد على دعمهم لعمل جنود حفظ السلام التابعين للأمم المتحدة لناحية

في 25 تشرين الأول 2017، زار وفد من سفراء وكبار ممثلي بعثات دول الإتحاد الأوروبي يضم 15 عضواً المقر العام لليونيفيل والخط الأزرق.

وقد أطلع مسؤولو اليونيفيل الوفد على عمل البعثة في منطقة عملياتها، بما في

## اليونيفيل والقوات المسلحة اللبنانية يجريان تدريبات بالذخيرة الحية

تحسين مهارات وخبرات الوحدات العسكرية والحفاظ على كفاءتها وتبادل المعرفة، إضافة إلى تعزيز آليات التنسيق القائمة بين القوتين. وهذا التدريب المشترك فرصة جيدة لكل من اليونيفيل والقوات المسلحة اللبنانية لزيادة تعزيز التعاون والمعارف المتبادلة وتعزيز القدرة على القيام بمهام مشتركة.

وكان الحد من أي ازعاج محتمل لسكان المنطقة أولوية أثناء التخطيط لهذه التدريبات.

والأسلحة الرشاشة والخفيفة في منطقة تبعد كيلومتراً واحداً إلى الجنوب من المقر العام لليونيفيل في الناقورة. وقد شارك في التدريبات القوات المسلحة اللبنانية، وقوة الاحتياط التابعة للقائد العام لليونيفيل، والقطاع الغربي والقطاع الشرقي. وحمل التدريب إسم «عاصفة الفولاذ».



في الفترة بين أيلول 2017 وشباط 2018، أجرت اليونيفيل والقوات المسلحة اللبنانية تدريبات مشتركة بالذخيرة الحية استخدمت خلالها الأصول المدرعة

# قطاع جنوب الليطاني واحة أمن

بقلم قائد قطاع جنوب الليطاني في القوات المسلحة اللبنانية

**قطاع جنوب الليطاني هو المنطقة الأكثر أمناً**، كلمات قليلة تعبّر عن الحال التي وصلت إليه هذه البقعة العزيزة من أرض الوطن. فما هي الأسباب التي حوّلت الفتيل الصاعق في جسد الوطن إلى صمام أمان لكل لبنان، هل هي «المظلة الدولية» أم وجود جيش يتمتع بعقيدة قتالية راسخة وواضحة تحدد له العدو، جيش يرباط على تخوم ما سمي بالخط الأزرق للدفاع عن كل شبر من أرض الوطن؟ أم أنه الشعب المتشبث بأرضه والذي يقف خلف جيشه؟ المؤكد صحة ذلك كله، وأن العلاقة بين الجيش والمواطنين وقوات اليونيفيل، والتي تعمدت في أكثر من مناسبة بالدم والعرق، هي التي جعلت من قطاع جنوب الليطاني درعاً للوطن وواحة أمان واستقرار.

## لمحة تاريخية عن قدوم اليونيفيل إلى لبنان:

\* بتاريخ 17 آذار 1978، تقدمت الحكومة اللبنانية بطلب دعوة مجلس الأمن الدولي إلى الانعقاد، فانعقد في اليوم نفسه، وجاءت الإشارة الأولى إلى احتمال إرسال قوات دولية إلى جنوب لبنان في تصريح للسفير غسان تويني مندوب لبنان لدى مجلس الأمن آنذاك. وفي 19 آذار 1978، تبنى مجلس الأمن الدولي القرارين 425 و426.

بموجب القرار 425 (1978)، قرر مجلس الأمن الدولي أن ينشئ فوراً تحت سلطته المباشرة قوات دولية مؤقتة في لبنان (اليونيفيل) على أن تتألف من عناصر تابعة للدول الأعضاء في منظمة الأمم المتحدة، وأناط بالأمين العام للأمم المتحدة مهمة وضع تقرير حول تطبيق القرار المذكور. حددت الفقرة الثالثة من هذا القرار لقوات الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان المهام التالية:

- التحقق من انسحاب القوات الإسرائيلية.
- إعادة السلام والأمن الدوليين.
- مساعدة حكومة لبنان على تأمين عودة سلطتها الفاعلة إلى المنطقة.
- على أثر العدوان الاسرائيلي على لبنان في تموز 2006، \* وبموجب قرار مجلس الأمن 1701 المؤرخ



بدأ الجيش انتشاره في المناطق التي كانت تتسحب منها القوات الإسرائيلية، إلى جانب ذلك تم نشر العناصر الأولى من القوة الدولية المعززة بسرعة قياسية مقارنة مع أي عملية لحفظ السلام بهذا التعقيد، حيث ضمت وحدات من فرنسا، إيطاليا وإسبانيا... وصلت جميعها إلى منطقة العمليات بحلول 15 أيلول 2006، لتتضم إلى الوحدات الموجودة على الأرض من غانا والهند... ثم أرسلت عدة دول وحدات عسكرية للمشاركة في هذه المهمة.

ودعم القوات المسلحة اللبنانية أثناء انتشارها في جميع أرجاء الجنوب، وتقديم المساعدة لها، لضمان وصول المعونات الإنسانية إلى السكان المدنيين والعودة الطوعية والأمنة للنازحين.

\* بموجب قرار مجلس الوزراء اللبناني الرقم 1 تاريخ 16 آب 2006، تقرر إنتشار الجيش في منطقتي جنوب الليطاني والعرقوب، وقضاءي حاصبيا ومرجعيون على طول الخط الأزرق بمشاركة اليونيفيل.

في 11 آب 2006، رُحِبَ مجلس الأمن بقرار الحكومة اللبنانية في 7 آب القاضي بنشر 15000 جندي من القوات المسلحة اللبنانية في جنوب لبنان، كما مدد ولاية اليونيفيل حتى نهاية آب 2007، وقرر زيادة عديدها إلى حد أقصى يبلغ 15000 جندي. ووفقاً لهذا القرار، تتولى اليونيفيل بالإضافة إلى مهمتها الأصلية بموجب قرار مجلس الأمن 425 و426، مهمة رصد وقف الأعمال العدائية، مرافقة

## النشاطات المشتركة بين القوات المسلحة اللبنانية واليونيفيل:

**أن الانجاز الذي قدمناه معاً في الجنوب، يشكل نموذجاً دولياً رائداً في التعامل مع مناطق النزاعات، وإحلال السلام والاستقرار فيها.**



- تمارين عملية (العاصفة الفولاذية، تمارين إخلاء، وغيرها...).

- مباريات رياضية، سباقات، الألعاب الأولمبية (شد الحبل، سحب الشاحنة، وغيرها...).

ومن الجدير بالذكر أن المجموعات المتدربة، تنتمي إلى قطاع جنوب الليطاني ووحدات أخرى. وقد بلغت الدورات التدريبية في العام 2016، 72 دورة، وعدد المتدربين 821. وفي العام 2017، بلغت 89 وعدد المتدربين 1061.

- تبلغ نسبة النشاطات العملائية المشتركة نحو 30% من مجمل نشاطات قوة الجيش في قطاع جنوب الليطاني.

### النشاطات التدريبية والثقافية والرياضية:

- دورات تدريبية مختلفة (قتال في الأماكن الأهلة، هندسة، قتال متقارب، إسعافات أولية، وغيرها...)  
- دورات لغات.

### النشاطات العملائية وأبرزها:

- دوريات محمولة، دوريات راجلة، دوريات على الخط الأزرق، حواجز ثابتة وظرفية، نقاط مراقبة، أعمال هندسية (نزع الألغام، تفكيك عبوات، تعطيل أجسام مشبوهة وذخائر غير منفجرة)، مواكبة القوافل داخل وخارج القطاع، دوريات لمنع إطلاق الصواريخ باتجاه الأراضي الفلسطينية المحتلة، إعادة تعليم الخط الأزرق.



## الهبات المقدمة من اليونيفيل للقوات المسلحة اللبنانية:

ومدنية، شبكة اتصالات مايكروويف، قاعة إدارة الأزمات وقاعة محاضرات في قطاع جنوب الليطاني، منشآت مسبقة الصنع، أجهزة كمبيوتر وتوابعها، وغيرها.

في الختام، نستطيع القول بكل ثقة أن الانجاز الذي قدمناه معاً في الجنوب، يشكل نموذجاً دولياً رائداً في التعامل مع مناطق النزاعات، وإحلال السلام والاستقرار فيها.

تقوم الوحدات التابعة لليونيفيل بتقديم هبات متنوعة للجيش اللبناني، تشمل مختلف المجالات العسكرية والمدنية، بحيث تساعد وحدات الجيش المنتشرة في قطاع جنوب الليطاني وخارجه على تنفيذ مهامها بحرفية عالية، وتشمل هذه الهبات:

- تأهيل مبانٍ عسكرية، تركيب أعمدة إنارة ومنظومة كهربائية تعمل على الطاقة الشمسية، مولدات كهربائية، أبراج إنارة، أليات عسكرية



بعد التصويت بالإجماع في 30 آب 2017، إعتد مجلس الأمن الدولي القرار 2373 الذي دعا إلى نشر «متسارع» و«دائم» للقوات المسلحة اللبنانية في جنوب لبنان والمياه الإقليمية للبلاد، الى جانب زيادة التنسيق بين القوات المسلحة اللبنانية واليونيفيل. وبعد بضعة أسابيع، نشرت القوات المسلحة اللبنانية فوج التدخل الخامس في منطقة عمليات اليونيفيل التي تبلغ مساحتها 1060 كيلومتراً مربعاً، منضماً بذلك إلى اللوائين الخامس والسابع التابعين للقوات المسلحة اللبنانية وقوات حفظ السلام التابعة للأمم المتحدة.



**«الجنوب»** إلتقت مؤخراً قائد قطاع جنوب الليطاني في القوات المسلحة اللبنانية، وهو القطاع الذي يتولّى المسؤولية في منطقة عمليات اليونيفيل بأكملها، حيث تطرّق الحديث إلى زيادة التعاون بين جنود القوات المسلحة اللبنانية وجنود حفظ السلام التابعين لليونيفيل من أجل تعزيز الاستقرار غير المسبوق في الجنوب الذي يستتب منذ 11 عاماً. وفي ما يلي مقتطفات من المقابلة مع **العميد روبري العلم**.

وكيف يتم ذلك؟ ولماذا هذا الأمر مهم وكيف سيتطور في المستقبل؟

**العميد العلم:** التعاون والتنسيق مع اليونيفيل ليس بالأمر الجديد، حيث أن القوات المسلحة اللبنانية تتعاون وتتسق مع اليونيفيل منذ وصولها (شرح: في عام 2006، إنتشرت القوات المسلحة اللبنانية في منطقة عمليات اليونيفيل للمرة الأولى منذ ثلاثة عقود). وهناك أنشطة منسّقة متنوعة تشمل دوريات مشتركة راجلة ومؤلفة، نقاط مراقبة ليلاً ونهاراً، ودورات تدريبية. على سبيل المثال، في عام 2016، تمّ تسجيل 75 نوعاً مختلفاً من التدريبات التي قمنا بها مع الأمم المتحدة، من قيادة الآليات، ومهارات الرماية، إلى أفضل الممارسات في التعامل مع الأسلحة. وهذا يدل على التعاون الوثيق بيننا (القوات

لماذا من المهم بالنسبة للقوات المسلحة اللبنانية أن يكون لديها المزيد من الجنود في الجنوب؟ ما علاقة هذا الأمر بالقرارين 1701 و2373؟

**العميد العلم:** إن نشر أي قوة في مكان معين يعزز المنطقة التي ينتشر فيها الجيش. وفي قطاع جنوب الليطاني، مع وصول فوج جديد، عزز ذلك الوضع الدفاعي على طول الحدود، كما أنه عزز الاستقرار في المنطقة الواقعة جنوب الليطاني، وفقاً لقراري مجلس الأمن الدولي 1701 و2373.

خلال زيارته إلى الناقورة، تحدث وزير الدفاع يعقوب الصرّاف عن توسيع الأنشطة المنسّقة بين القوات المسلحة اللبنانية واليونيفيل، فما نوع الأنشطة التي يتم تنسيقها بين القوتين

أعلن مؤخراً أن القوات المسلحة اللبنانية ستعزز وجودها في جنوب لبنان، وتحديداً في منطقة عمليات اليونيفيل. هل يمكنك أن تعطينا مزيداً من التفاصيل لو سمحت؟

**العميد العلم:** بعد انتهاء عملية «فجر الجرود» العسكرية التي فرضت فيها القوات المسلحة اللبنانية سيطرتها وهزمت الإرهابيين في جرود رأس بعلبك والقعاق، أعطى قائد القوات المسلحة اللبنانية الأوامر بنشر فوج جديد في منطقة جنوب الليطاني. وبناء على ذلك، وصل الفوج إلى المنطقة في 22 أيلول 2017، وهذا يعني أنه أصبح لدينا الآن لوائين في جنوب الليطاني: اللواء الخامس واللواء السابع. ولدينا أيضاً فوج جديد، وهو فوج التدخل الخامس الذي انتشر بين اللوائين، أي في القطاع الأوسط.



اليونيفيل، وقد تمّ وضع تصوّر عنه في إطار الحوار الاستراتيجي. هل يمكن أن نخبرنا عن مستوى التقدم الذي تحقق حتى الآن؟

**العميد العلم:** اللواء النموذجي، أو الوحدة النموذجية، أو الفوج النموذجي، سيقوم بمهام مماثلة للمهام التي تقوم بها اليونيفيل. وهذا يعني أننا سننشئ وحدة معينة وسنزودها بالجنود والأسلحة على غرار الأمم المتحدة، ومن ثم نقوم بنشرها. يمكننا نشرها على طول الخط الأزرق لأداء واجبات مماثلة لتلك التي تؤديها اليونيفيل. ويمكنها أداء مهام الحفاظ على الاستقرار داخل قطاع جنوب الليطاني حيث تقوم اليونيفيل بدوريات. وهذا يعني أننا سنعطي المهام التي يقوم بها حفظة السلام التابعون للأمم المتحدة وفقاً للقرار 1701 إلى هذا اللواء النموذجي أو الفوج النموذجي. وبعد ذلك، إذا نجح هذا المشروع، سننشئ لواء ثان وثالث، وبهذه الطريقة نخدم عملية الحوار الإستراتيجي.

قطاع جنوب الليطاني هو القطاع الأكثر هدوءاً الذي خدمت فيه، وإضافة إلى هدوئه يتمتع بالطمأنينة، كما أن له سمة مميزة وهي العلاقة مع اليونيفيل. يمكنك دائماً أن تجد فيه أشياء جديدة، وأنشطة جديدة. الناس في قطاع جنوب الليطاني يحبون القوات المسلحة اللبنانية ويحترمونها. ونحن، بدورنا، نعمل على تعزيز العلاقة مع الناس ليعرفوا أن الجيش موجود هنا لحمايتهم ومساعدتهم وليس من أجل خلق منطقة عسكرية.

رانيا بدير - مكتب الاتصالات الاستراتيجية وشؤون الاعلام

المسلحة اللبنانية واليونيفيل)، وكل ذلك يخدم القرار 1701. كما أنه يزيد من الاحتراف المهني للقوات المسلحة اللبنانية.

كيف تقمّون دور اليونيفيل لناحية زيادة قدرات القوات المسلحة اللبنانية؟

**العميد العلم:** اليونيفيل، منذ وصولها، دعمت على الدوام القوات المسلحة اللبنانية، وقدمت الكثير من المساعدة، من الآليات إلى أجهزة الكمبيوتر، إلى جانب مساعدة القرى وسكان المنطقة. فعلى سبيل المثال، قدمت مولدات كهربائية، وأعدت تأهيل الملاعب، ونظمت دورات لغوية مختلفة، وقدمت المساعدات المختلفة للأهالي وللقوات المسلحة اللبنانية.

في عام 2010 بدأت اليونيفيل والقوات المسلحة اللبنانية عملية الحوار الاستراتيجي، وهي الآلية التي تلتمس اليونيفيل من خلالها دعم المانحين لتعزيز قدرات القوات المسلحة اللبنانية في جنوب لبنان. ما هو تأثيرها على الأرض؟

**العميد العلم:** عملية الحوار الاستراتيجي المقصود منها الوصول إلى المرحلة النهائية التي تهدف إلى رؤية القوات المسلحة اللبنانية تحل تدريجياً محل اليونيفيل في منطقة جنوب الليطاني. وتتكون هذه المرحلة من عدة مراحل، وكل مرحلة لها مدة محددة، وذلك للمساعدة في تطوير قدرات القوات المسلحة اللبنانية من أجل الحلول محل اليونيفيل في السنوات المقبلة، حيث ستتولى بعض المهام من اليونيفيل وستفعلها لوحدها دون مشاركة من اليونيفيل.

تعمل القوات المسلحة اللبنانية على تشكيل «لواء نموذجي» جديد في منطقة عمليات

قطاع جنوب الليطاني هو القطاع الأكثر هدوءاً الذي خدمت فيه، وإضافة إلى هدوئه يتمتع بالطمأنينة، كما أن له سمة مميزة وهي العلاقة مع اليونيفيل.

# صُور من أرشيف الجيش اللبناني



# 73 عاماً من العطاء



على مدى تاريخها الطويل الذي يربو على 73 عاماً، تواصل القوات المسلحة اللبنانية خدمة الأمة بشعارها «شرف - تضحية - وفاء».

في جنوب لبنان، وخاصة في منطقة عمليات اليونيفيل التي تبلغ مساحتها 1060 كيلومتراً مربعاً، القوات المسلحة اللبنانية هي الشريك الاستراتيجي لجنود حفظ السلام التابعين للأمم المتحدة، وذلك منذ انتشارها في عام 2006 في جميع أنحاء جنوب لبنان - لأول مرة منذ ثلاثة عقود.

وقد أسهم جنود القوات المسلحة اللبنانية، الذين يعملون في المنطقة جنباً إلى جنب مع جنود حفظ السلام التابعين لليونيفيل منذ حوالي 12 عاماً، أسهموا في اعطاء شعور قوي بالأمن لنحو 450 ألفاً من سكان المنطقة. ولطالما كانت الشراكة الفريدة بين القوات المسلحة اللبنانية واليونيفيل حجر الزاوية لاستتباب الاستقرار والهدوء في جنوب لبنان منذ نحو 12 عاماً.



# دور الجيش اللبناني في جنوب لبنان

وطأت أقدام جنود القوات المسلحة اللبنانية منطقة عمليات اليونيفيل في جنوب لبنان في عام 2006 - بعد غياب طويل دام 35 عاماً، وكان ذلك بمثابة منارة للأمل بالنسبة للسكان. والإنتشار الذي جرى مؤخراً لقوات إضافية يمهد الطريق لأنشطة أكثر تنسيقاً مع حفظة السلام التابعين لليونيفيل من أجل الحفاظ على الاستقرار غير المسبوق الذي يستتبع منذ 11 عاماً في المنطقة.

وحدات القوات المسلحة اللبنانية الأخرى المتمركزة أصلاً بين نهر الليطاني والخط الأزرق، وذلك للمساعدة في الحفاظ على أجواء الهدوء.

وكانت القوات المسلحة اللبنانية، في أعقاب التحديات المعقدة التي واجهتها خلال السنوات القليلة الماضية، قد اضطرت لتقليص وجودها في الجنوب ونقل مواردها إلى مناطق أخرى من البلاد لحماية أمن لبنان واستقراره، ولا سيما على طول الحدود الشمالية الشرقية.

من ناحيته، قائد قطاع جنوب الليطاني في القوات المسلحة اللبنانية، العميد روبري العلم، قال ان نشر المزيد من الجنود لا يعزز «الاستقرار في منطقة جنوب الليطاني» فحسب، بل يمهد أيضاً الطريق لاستلام المسؤوليات بشكل تدريجي من اليونيفيل. يذكر أن نقل المسؤوليات النهائي منصوص عليه في عملية الحوار الاستراتيجي، وهي الآلية التي تلتزم اليونيفيل مع

عن الانتهاء من نشر فوج التدخل الخامس للعمل مع اليونيفيل ومع لوائي القوات المسلحة اللبنانية الموجودين أصلاً في المنطقة، تم اتخاذ خطوات فورية لزيادة التعاون. ووصف رئيس بعثة اليونيفيل وقائدها العام اللواء مايكل بيرري هذه الخطوة «بالتطور المرحب به»، مضيفاً أن ذلك يسمح لليونيفيل والقوات المسلحة اللبنانية زيادة الأنشطة المنسقة بينهما.

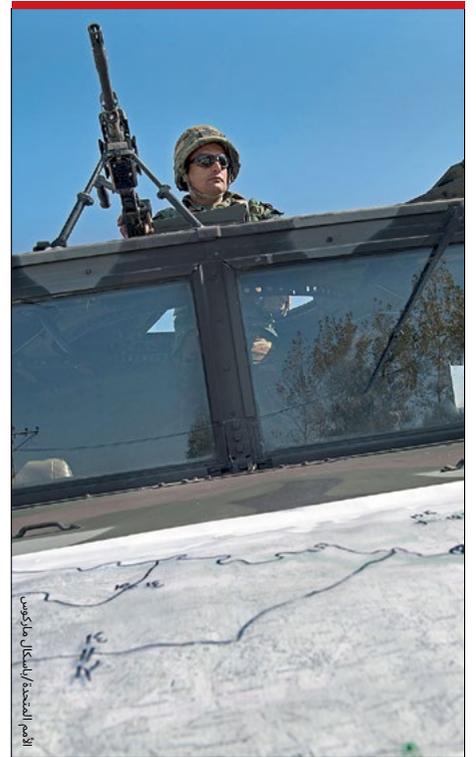
كما تطرّق اللواء بيرري الى هذا التطور في الإجتماع الثلاثي الذي عُقد في 8 تشرين الثاني 2017 مع كبار ضباط القوات المسلحة اللبنانية والجيش الإسرائيلي، فقال «إنها خطوة هامة في الإتجاه الصحيح»، مضيفاً «إن مفتاح الإستقرار والأمن على المدى الطويل في الجنوب هو وجود معزز للقوات المسلحة اللبنانية، ونحن نتطلع إلى استمرار هذا الجهد من خلال نشر المزيد من الجنود».

وقد بدأ الجنود الذين وصلوا حديثاً على الفور العمل مع

البيان الصادر عن القوات المسلحة اللبنانية في 22 أيلول 2017 كان موضع ترحيب من اليونيفيل، حيث جاء فيه ان «إحدى الوحدات العسكرية للجيش انتهت الإنتشار في قطاع جنوب الليطاني، وذلك تنفيذاً لقرار قيادة الجيش بتعزيز انتشاره على الحدود الجنوبية للدفاع عنها... والحفاظ على أمنها وإستقرارها، بالتعاون والتنسيق مع قوات الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان تنفيذاً للقرار 1701».

وقد مثل نشر قوات إضافية من القوات المسلحة اللبنانية في منطقة عمليات اليونيفيل الخطوة الملموسة الأولى التي تتخذها حكومة لبنان لتنفيذ قرار مجلس الأمن الدولي 2373 الذي اعتمد بالإجماع في 30 آب 2017 والذي دعا - من بين أمور أخرى - الى انتشار متسارع للقوات المسلحة اللبنانية في منطقة عمليات اليونيفيل.

بعد وقت قصير من إعلان القوات المسلحة اللبنانية



مطرده للقوات المسلحة اللبنانية في الجنوب. ومنذ بداية عام 2008، كُتفت اليونيفيل والقوات المسلحة اللبنانية من تعاونهما وتحطيا تنسيق أنشطتهما العملياتي الى تنفيذ بعض أنشطتهما معاً على أساس يومي.

واليوم، يجري الإضطلاع بمزيد من الأنشطة المشتركة، وكل دورية تقوم بها اليونيفيل يتم إجراؤها بالتنسيق الوثيق مع القوات المسلحة اللبنانية، كذلك أي أنشطة غير عادية أو مشبوهة يلاحظها جنود حفظ السلام التابعون لليونيفيل يتم إبلاغ القوات المسلحة اللبنانية عنها.

وقد أكدت قيادة اليونيفيل مراراً وتكراراً على أهمية التعاون الوثيق بين اليونيفيل والقوات المسلحة اللبنانية باعتباره عنصراً أساسياً في الحفاظ على الهدوء في الجنوب والتعامل بفعالية مع الحوادث والانتهاكات في الوقت المناسب.

القوات المسلحة اللبنانية تتولّى المسؤولية الرئيسية عن الأمن والقانون والنظام في جنوب لبنان. واليونيفيل، بدورها، بقدراتها الكبيرة، تقوم بدوريات في منطقة العمليات، وتراقب وقف الأعمال العدائية، وتساعد القوات المسلحة اللبنانية.

في جنوب لبنان، مثل المناطق الأخرى في لبنان، هدف القوات المسلحة اللبنانية هو أن يكون شبكة الأمان التي تضمن الأمن للشعب اللبناني، وبذلك يثبت، مرة أخرى، أن رمز الشرف والتضحية والوفاء هو الأمل الذي لا يخيب أبداً.

**داني فؤاد غفري** - مكتب اليونيفيل الإعلامي

خلالها دعم المانحين لضمان تنمية قدرات القوات المسلحة اللبنانية في جنوب لبنان.

إشارة إلى أن القوات المسلحة اللبنانية هي الشريك الإستراتيجي لليونيفيل. وهذه الشراكة، القائمة على التعاون والثقة المتبادلين، أسهمت في تحقيق الإستقرار على الأرض.

من ناحيتها، تعتبر اليونيفيل ان هذا الإنتشار بمثابة تعزيز تعاون اضافي بين جنودها لحفظ السلام وشريكها الإستراتيجي - بدءاً من الدوريات المشتركة وصولاً إلى التعامل مع الحوادث والانتهاكات بشكل أسرع وأكثر فعالية، ولا سيما على طول الخط الأزرق.

إلى ذلك، ساعد فوج القوات المسلحة اللبنانية الإضافي على تنفيذ قرار مجلس الأمن الدولي 2373 الذي مدد ولاية اليونيفيل لسنة أخرى بموجب قرار مجلس الأمن الدولي 1701، وذلك من خلال توسيع التنسيق المشترك والسرعة والوضوح لليونيفيل والقوات المسلحة اللبنانية.

اعتماد القرار 1701 (الذي يشكل جوهر ولاية اليونيفيل)، ونهاية حرب عام 2006، مهدا الطريق لانتشار القوات المسلحة اللبنانية في منطقة عمليات اليونيفيل للمرة الأولى منذ 35 عاماً. وأحد الجوانب الرئيسية للقرار 1701 يتمثل في دعم بعثة الأمم المتحدة لعمليات القوات المسلحة اللبنانية في الجنوب.

في جنوب لبنان، يتولّى جنود القوات المسلحة اللبنانية المسؤولية الرئيسية عن ضمان الأمن وحماية السكان المدنيين والحفاظ على الإستقرار، وقد كان هناك زيادة

**د** إن مفتاح  
الإستقرار والأمن  
على المدى  
الطويل في الجنوب  
هو وجود معزز  
للقوات المسلحة  
اللبنانية، ونحن  
نتطلع إلى استمرار  
هذا الجهد من  
خلال نشر المزيد  
من الجنود.

رئيس بعثة اليونيفيل وقائدها العام  
**اللواء مايكل بيرى**

# هل تعلم؟ إيطاليا



إيطاليا هي شبه جزيرة أوروبية، خريطتها على شكل حذاء، تطلّ على البحر الأبيض المتوسط، وتتمتع بطبيعة خلابة وتراث متميّز وتاريخ عريق. وإيطاليا، التي تتميز بأزيائها وطعامها وجبالها الصخرية وشواطئها الجميلة، هي وجهة لا بدّ منها بالنسبة لملايين السيّاح كل عام، حيث يرحّب بهم أناس أكثر من بين 61 مليون شخص يعتقدون بأن إيطاليا وطنهم.

الاستطلاعية والمراقبة اليومية في جميع أنحاء منطقة عمليات اليونيفيل وعلى طول الخط الأزرق.

وعقب تعزيز اليونيفيل في نهاية حرب عام 2006، تولّى قيادة البعثة ثلاثة جنرالات إيطاليين، وهم: اللواء كلاوديو غرازيانو (2007-2010)، واللواء باولو سيرا (2014-2012)، واللواء لوتشيانو بورتولانو (2014-2016).

تجدر الإشارة إلى أن إيطاليا، التي تساهم بأكثر من 1100 جندي حالياً في اليونيفيل، هي ثاني أكبر مساهم بقوات عسكرية في البعثة. كما أن العميد الإيطالي رودلفو سفانغا يتولّى قيادة القطاع الغربي في اليونيفيل. إضافة إلى ذلك، يخدم في المقر العام للبعثة ما لا يقل عن عشرين ضابط أركان عسكري إيطالي.

**الرائد لياندر جوردانو - مكتب اليونيفيل الإعلامي**

العلاقات العميقة من خلال التبادل بين الثقافات. اليوم، إيطاليا هي واحدة من أهم الشركاء التجاريين للبنان، وهي لا تزال في صدارة الاختيارات بالنسبة للسياح اللبنانيين. ووفقاً لأحد التقديرات، زار أكثر من 24.000 لبناني إيطاليا في عام 2016 وحده.

تعود مشاركة إيطاليا مع اليونيفيل إلى الأيام الأولى لتأسيس البعثة، كما تعتبر القوة الجوية الإيطالية (ITALAIR) - التي أنشئت في عام 1979، أي بعد عام واحد فقط من تأسيس اليونيفيل - واحدة من أقدم الوحدات في البعثة. وهذه القوة الجوية، بخدمتها المستمرة التي تمتد على ما يقرب من أربعة عقود والتي شملت أكثر من أربعين ألف ساعة طيران، شهدت على جزء كبير من تاريخ اليونيفيل وجنوب لبنان.

من ناحيته، رئيس الدفاع الإيطالي الجنرال كلاوديو غرازيانو، وهو قائد سابق ليونيفيل، زار مؤخراً الجنود الإيطاليين في البعثة، وتحدث عن لبنان فوصفه «بالمكان الهام جداً بالنسبة لإيطاليا».

وأضاف غرازيانو أنه «من خلال عمل جنودنا، ساهمنا مع القوات المسلحة اللبنانية في الحفاظ على السلام ووقف الأعمال العدائية»، مؤكداً على علاقة الثقة والاحترام المتبادل مع سكان المنطقة.

يُذكر أن طواقم القوة الجوية الإيطالية، بمساعدة ستة مروحيات من طراز AB-212، على أهبة الاستعداد للاقلاع في أقل من 30 دقيقة لأداء أنواع مختلفة من المهام، بما في ذلك عمليات الإجلاء والرحلات

سموثيل جونسون، الكاتب والشاعر الانكليزي المعروف الذي عاش في القرن الثامن عشر، كتب التالي: «الرجل الذي لم يزر قط إيطاليا يحسّ دوماً بدونية، وذلك لأنه لم يرقط ما يجب على الانسان أن يراه».

ولا يزال هذا القول صالحاً حتى يومنا هذا، فوفقاً لأحد التقديرات، زار أكثر من 20 مليون سائح روما، عاصمة إيطاليا، في عام 2016 فقط. كما أن العديد من السيّاح الآخرين يجذبون إلى مدن أخرى مثل البندقية وفلورنسا وميلانو ونابولي، وكل منها تعتبر بإرثها الفني في مجال الفنون والثقافة والأدب من فترات ما قبل التاريخ. وإيطاليا، التي تتمتع بتاريخ حافل وعريق، هي أيضاً مسقط رأس الكثير من الفنانين والعلماء والمستكشفين والكتّاب المعروفين على مستوى العالم.

اليوم، إيطاليا هي جهة فاعلة وأساسية على المستوى السياسي والاقتصادي في أوروبا وكذلك على المستوى العالمي. كما كانت لاعباً رئيسياً في تأسيس الإتحاد الأوروبي وعاملاً محفزاً في توحيد أوروبا اقتصادياً وسياسياً. من جانب آخر، قدّم جيشها، أي القوات المسلحة الإيطالية، مساهمة هامة في السلم والأمن العالميين. ووفقاً لترتيب «بزنس انسايدر» (Business Insider) لعام 2015، فإن القوات المسلحة الإيطالية هي ثامن أقوى جيش في العالم، حيث يبلغ عديده نحو 320.000 عسكري في الخدمة الفعلية.

من ناحية أخرى، إيطاليا لديها علاقات عميقة وتاريخية مع لبنان، حيث أن كلا البلدين يتشاركان التراث المتوسطي نفسه بحضاراته التي تعود إلى آلاف السنين. ومع مرور الوقت، تمّ الحفاظ على هذه



# التدريب معاً



التعاون الوثيق بين اليونيفيل والجيش اللبناني يعدّ ركيزة أساسية لتنفيذ قرار مجلس الأمن الدولي 1701، وهو القرار الذي يشكّل جوهر مهمة بعثة الأمم المتحدة. وقد سمح القرار لليونيفيل، من بين أمور أخرى، بمرافقة ودعم الجيش اللبناني أثناء إنتشاره في جميع أنحاء جنوب لبنان. وفي هذا الإطار، تعمل كلتا القوتين جنباً إلى جنب لتحقيق الهدف المشترك المتمثل في الحفاظ على الهدوء الحالي وضمان بيئة آمنة ومستقرة في جنوب لبنان.

الوضع في ساحة المعركة ووضع التقديرات والخطط.

ولا تقتصر الأنشطة المشتركة على اليابسة فقط، وإنما تتعداها الى البحر، حيث أجرى حفظة السلام في قوة اليونيفيل البحرية وجنود البحرية اللبنانية نحو 700 نشاط في مجال التدريب البحري بين عامي 2016 و2017.

قائد قوة اليونيفيل البحرية، الأدميرال سيرجيو فرناندو أمارال شافيز (الابن)، تحدث عن أهمية التدريب المشترك، فقال: «إحدى ركائز مهمة قوة اليونيفيل البحرية تتمثل في مساعدة البحرية اللبنانية في التدريب بحيث تصبح قادرة على اداء مهامها يوماً ما، من حيث العناية بالجوانب الأمنية لمياه لبنان الإقليمية».

وقد أدى التدريب الذي تقدمه قوة اليونيفيل البحرية في البحر وعلى اليابسة إلى تمكين مجموعة من المدربين في البحرية اللبنانية، وبدورهم، يقوم هؤلاء المدربين بتدريب للوحدات البحرية التابعة للقوات المسلحة اللبنانية على ست دورات أساسية.

من جانبه، أشاد رئيس بعثة اليونيفيل اللواء مايكل بييري بالتعاون والأنشطة المشتركة بين قوة اليونيفيل البحرية وقوات البحرية اللبنانية، قائلاً إن هذه الأنشطة لم تحافظ على سلامة المياه الإقليمية اللبنانية فحسب، بل أسهمت أيضاً إسهاماً هاماً في تنفيذ قرار مجلس الأمن الدولي 1701، مضيفاً «إن هذه الأنشطة المشتركة تشكل رادعاً كبيراً ضد دخول الأسلحة أو المواد ذات الصلة الى لبنان».

هبة منذر - مكتب اليونيفيل الإعلامي

التدريبات «بالمنتظمة والمنهجية والمتنوعة، وعلى حدّ تعبير المشاركين، مفيدة للطرفين».

الرائد فريدريك، من ناحيتها، أكدت على ما قاله العميد شريم لناحية وصف النشاط بالمفيد للطرفين، مشيرة إلى أن أحد التدريبات التي جرت مؤخراً مع فوج التدخل الخامس التابع للقوات المسلحة اللبنانية، وهو الفوج الذي انتشر في منطقة عمليات اليونيفيل في أيلول من العام 2017، كان «ذا أهمية كبيرة» من حيث تبادل الخبرات.

وأضافت أن أحد الأمثلة على ذلك هو أنه أثناء التدريب، لاحظ جنود حفظ السلام الفرنسيون وجنود القوات المسلحة اللبنانية أن كل منهم لديه تقنيات معينة يعتمد عليها عند تشكيل المجموعة التي تنفذ عمليات اقتحام الأبنية، وعلقت الرائد فريدريك على ذلك بالقول: «نحن نقدم لهم تدريباً، وهم يقدمون لنا تجربتهم في الحياة الحقيقية».

يذكر أن جنود حفظ السلام التابعين لليونيفيل يقومون بأنشطة تدريبية مع الجيش اللبناني في المقر العام للبعثة وكذلك في الميدان. في عام 2016، أجرت القوتان 72 دورة تدريبية استناد منها 821 جندياً لبنانياً. وفي عام 2017، ارتفع هذا العدد إلى 89 دورة تدريبية استناد منها 1061 جندياً لبنانياً. إحدى هذه الدورات تمحورت حول «عملية صنع القرار العسكري» وجرت في القطاع الشرقي. وقد شمل التدريب في الدورة المذكورة بشكل أساسي الخطوات الواجب اتباعها عند اتخاذ القرارات على المستويات التكتيكية والعملياتية. وبالإضافة إلى ذلك، يساعد التدريب القائد وغيره من الجنود على تقييم

وفي سياق التعاون الوثيق بين اليونيفيل وشريكها الاستراتيجي، يتم إجراء سلسلة من الدورات التدريبية المشتركة بين القوتين. وقد أدى التعاون في هذا المجال إلى تعزيز قنوات تبادل المعارف والخبرات في الاتجاهين، في نفس الوقت الذي تمّ فيه وضع شيفرات مطورة وموحدة للتواصل والتنسيق بين الجانبين.

وتشمل الأنشطة المشتركة التدريب معاً على السلامة من الحرائق، والتدريب بالذخيرة الحية، وتدريبات في مجال الإنقاذ القتالي، والذخائر المتفجرة، والكلاب الهجومية، والسيطرة على الحشود ومكافحة الشغب، والعمليات البحرية، وعملية صنع القرار العسكري، والإسعاف الطبي القتالي، والقتال الحضري وصيانة الآليات.

وقد أصبح التعاون المعزز والأنشطة المشتركة بين القوتين أكثر أهمية الآن - لا سيما بعد اعتماد قرار مجلس الأمن الدولي 2373 الصادر في 30 آب 2017، والذي دعا إلى زيادة الدعم والتنسيق مع الجيش اللبناني في الجنوب.

وفي حديثها عن أحد هذه الدورات التدريبية المشتركة التي جرت في القاعدة الرئيسية لقوة الإحتياط التابعة للقائد العام لليونيفيل، قالت المسؤولة عن التدريب الرائد فريدريك إن «هذا التدريب يهدف الى رفع مستوى القوات المسلحة اللبنانية من أجل الوصول إلى القدرات العملية الكاملة هنا في المنطقة».

القائد السابق لقطاع جنوب الليطاني في القوات المسلحة اللبنانية، العميد جورج شريم، وصف هذه

الشيخ جواد غبان،  
صاحب فرن في إيل السقي



رأينا وجوداً أكبر للدولة، مما جعلنا نشعر بأمان أكبر. إن وجود المزيد من جنود الجيش اللبناني، الذين يحظون باحترام كبير، هو موضع تقدير كبير هنا. إن وجودهم يمنحنا شعوراً بالسلام، كما أنه رمز لوجود الدولة والحكومة.

مصطفى عسيلي، صاحب متجر  
لبيع الذهب في الشهابية



جنود الجيش اللبناني جزء من عائلتنا، فهم إخوتنا وأبنائنا. وبشكل أو بآخر، كل اللبنانيين يساندون الجيش الذي يحافظ على الأمن والاستقرار. إن التعاون بين الجيش اللبناني واليونيفيل له قيمة مضافة لأمنا، فهما يكملان بعضهما البعض. الجيش يحمي أرضنا وعائلتنا ومجتمعنا، ونحن بدورنا نحمي الجيش. إن مجيء المزيد من الجنود إلى هنا يعني أن عائلتنا أصبحت أكبر. فجنود الجيش اللبناني أكثر أهمية من بيتي.

ليندا جواد، صاحبة محل  
أكسسوارات منزلية من حاريص



عندما أرى جنود القوات المسلحة اللبنانية أشعر بأنني أنتمي فعلاً إلى هذا البلد. إنهم أقوياء بقدراتهم بسبب تفانيهم في عملهم، ولكنهم بحاجة إلى دعم من الجميع، ولا سيما في مجال التسليح. أشعر بالفخر عند رؤية جيشنا هنا، وهذا يزيدني أملاً بمستقبل أفضل.

# آراء من الجنوب

## ماذا يعني لك انتشار المزيد من جنود القوات المسلحة اللبنانية في جنوب لبنان؟

بعد انتشار فوج التدخل الخامس التابع للقوات المسلحة اللبنانية في منطقة عمليات اليونيفيل في أيلول من العام 2017، إستطلع غفار شرف الدين وتيلاك بوخاريل من مجلة «الجنوب» آراء الجنوبيين حول ما يعنيه لهم زيادة عديد القوات المسلحة اللبنانية في جنوب لبنان.

ونورد في ما يلي مقتطفات من أجوبتهم:

أكابر منذر، صاحبة متجر لبيع  
الإلكترونيات في إيل السقي



أنا، كإبنة أحد قدامى الجيش اللبناني، أعتبر أن الجيش جزء من عائلتي. إن مسؤوليتهم الرئيسية هي الحفاظ على الأمن والاستقرار في جميع أنحاء لبنان. وبعد إنتشار المزيد من جنود الجيش اللبناني في الجنوب، أصبحنا نشعر بمزيد من الإستقرار، وهذا ينعكس أيضاً تحسناً على الوضع الإقتصادي. لا بل أننا نزيد نشر المزيد من الجنود للعمل جنباً إلى جنب مع اليونيفيل. إن مجرد رؤية البزة العسكرية للجيش يعطينا الشعور بالإستقرار. وجميع الناس في الجنوب سعداء بعد انتشار المزيد من جنودنا.

هشام حجازية،  
صاحب ميني ماركت في صور



إن زيادة عدد جنود الجيش اللبناني يعزز الشعور بالأمن والإستقرار والطمأنينة عند المواطنين مما يزيد ثقتهم بالدولة. أفتخر كثيراً بجيشنا، فهو جيش الوطن. قد يختلف اللبنانيون حول أي موضوع، ولكن عندما يتعلق الأمر بالجيش، نجد أن هذا الموضوع هو الوحيد الذي يوحد كل اللبنانيين من جميع أنحاء البلاد.

أولينا إسماعيل تقو،  
ممرضة من تبنين



أشعر بأمان أكثر بوجود المزيد من جنود الجيش اللبناني. في عيد الجيش أقدم دائماً الزهور للجنود. يحتاج جيشنا إلى المزيد من الإهتمام والدعم لكي يتمكن من أداء مهامه والدفاع عن الجنوب. هو الأفضل لهذه المهمة. إذا أعطي الفرصة للقيام بعمله يمكن له أن ينفذ ذلك بشكل فغال هنا، كما جرى في عرسال.

حسين حيدر،  
صيدلي من طور



إن زيادة عدد جنود القوات المسلحة اللبنانية في الجنوب تعطي الناس شعوراً بالأمن، ووجود الجيش يضمن المزيد من الإستقرار، وكذلك يضمن الإستقرار الإقتصادي. كما أن زيادة عدد الجنود تؤدي أيضاً إلى عودة المهجرين إلى قراهم وبلداتهم، مما يعني مزيداً من الإستثمارات فيها.

# ما هو الخط الأزرق؟

1 في 25 أيار 2000 انسحبت إسرائيل من جانب واحد من لبنان إمتثالاً لقرار مجلس الأمن الدولي 425 (1978).

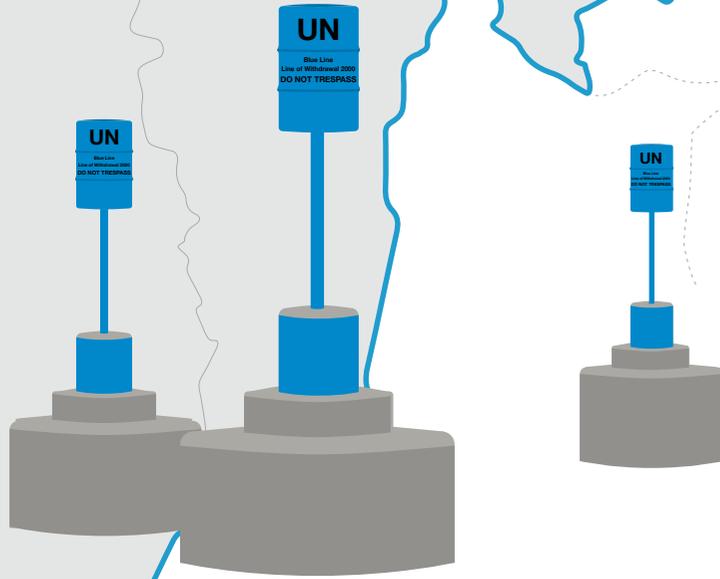
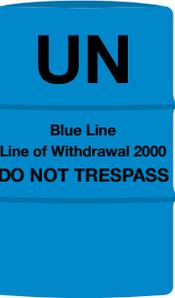
2 في ظلّ عدم وجود حدود متفق عليها، حدّدت الأمم المتحدة خطأً للإنسحاب طوله 120 كم لتأكيد الإنسحاب الإسرائيلي.

3 خط الإنسحاب يُعرف أيضاً على نطاق أوسع باسم **الخط الأزرق**.

4 **الخط الأزرق ليس حدوداً** بين لبنان وإسرائيل ولا يقصد به أن يكون كذلك. وهو لا يمتس بأي شكل باتفاقات الحدود المستقبلية بين الدول.

5 في عام 2007، وافق الطرفان على مقترح من اليونيفيل لوضع علامات مرئية على خط الإنسحاب (الخط الأزرق) على الأرض.

6 **البراميل الزرقاء (علامات)** تعمل كمرجع وتساهم أيضاً بشكل مباشر في سلامة وأمن السكان من خلال منع العبور الغير مقصود.



## وضع حجر الأساس

# شراكة بين اليونيفيل والجيش اللبناني في مجال التعاون المدني-العسكري

تلبية لطلب من القوات المسلحة اللبنانية، تعمل اليونيفيل مع الكتيبة الإسبانية وبلدية مرجعيون على إنشاء مركز إقليمي لمكتب تعاون مدني-عسكري تابع للجيش اللبناني في بلدة مرجعيون الجنوبية، ومن المقرر أن يُنجز هذا المشروع في النصف الأول من عام 2018.



UNIFIL Force Commander Maj. Gen. Michael Beary hosted LAF CIMIC chief, Brig. Gen. Elie Abi Rached during the latter's visit to UNIFIL HQ on 28 February 2017

شخصياً أن وجود مركز تعاون مدني-عسكري للقوات المسلحة اللبنانية في الجنوب بشكل ميسر وفاعل ومتحرك له أهمية كبيرة في الحفاظ على بيئة آمنة ومستقرة».

وأضاف: «أمل أن تكون شراكتنا في التعاون المدني-العسكري ذات فائدة كبيرة لتفاعل اليونيفيل المدني على الأرض».

**إيفا توريك مازوريك - مكتب الشؤون المدنية في اليونيفيل**

به القوات المسلحة اللبنانية، في مجال تنفيذ مشاريع تعاون مدني-عسكري في المجتمعات المحلية.

وتعود مشاركة اليونيفيل مع القوات المسلحة اللبنانية في مجال التعاون المدني-العسكري إلى الفترة الواقعة بين عامي 2008 و2009، وذلك عندما أطلقت البعثة مبادرة لتعزيز الشراكة مع القوات المسلحة اللبنانية في مجال التعاون المدني-العسكري والتوعية المجتمعية. ومنذ ذلك الحين، تم المحافظة على حوار وثيق مع مديرية التعاون المدني-العسكري التابعة للقوات المسلحة اللبنانية، وقدّمت اليونيفيل المشورة الفنية ووفرت الدورات التدريبية المختلفة عند الطلب.

وخلال زيارة قام بها رئيس مديرية التعاون المدني-العسكري في القوات المسلحة اللبنانية إلى المقر العام لليونيفيل في الأول من آذار من العام 2017، أكد رئيس بعثة اليونيفيل وقائدها العام اللواء مايكل بيرري للعميد إيلي أبي راشد أن اليونيفيل ستقدم الدعم «في حدود إمكانياتها وقدراتها» إلى خطة القوات المسلحة اللبنانية في مجال التعاون المدني-العسكري لإنشاء مركز (تعاون مدني-عسكري) إقليمي في جنوب لبنان. وخاطب اللواء بيرري العميد أبي راشد قائلاً: «اعتقد

بأن اليونيفيل تقدم الدعم المالي إلى القوات المسلحة اللبنانية لإنشاء المركز داخل منطقة عمليات البعثة. ومن شأن وجود مركز إقليمي تابع للقوات المسلحة اللبنانية في جنوب لبنان أن يدعم مهام كل من اليونيفيل والقوات المسلحة اللبنانية، وذلك من خلال تعزيز شراكتها الاستراتيجية في مجال التعاون المدني-العسكري. كما أنه سيفيد سكان الجنوب من خلال المساعدة في تحديد احتياجاتهم ومعالجتها، التي جانب دعم قدرات السلطات المحلية والمنظمات الأهلية.

وقد تم بالفعل وضع حجر الأساس لإنشاء البناء الجديد.

يوجد وحدات تابعة لمكتب التعاون المدني-العسكري في اليونيفيل على امتداد منطقة عمليات البعثة - من المقر العام في الناقورة إلى الوحدات، حيث يقوم هذا المكتب بتنفيذ مشاريع صغيرة تستفيد منها المجتمعات المحلية بشكل مباشر. وفي كل عام، تنفق اليونيفيل وكذلك وحداتها من مختلف الدول المساهمة بقوات عسكرية حوالي 3.5 مليون دولار على هذه المشاريع التي تشمل - على سبيل المثال لا الحصر- التعليم والبيئة والصحة والرياضة. وفي عام 2016، دعمت اليونيفيل للمرة الأولى شريكها الاستراتيجي، ونعني

### ملاحظة من اليونيفيل

تلتزم اليونيفيل ضمان أن يتصرف أفرادها وفقاً لأعلى معايير السلوك وحسن السيرة. في حال لاحظتم وجود أي سلوك يتنافى مع هذه المعايير العالية، الرجاء إبلاغنا عنه عن طريق الإتصال بقسم السلوك والإنضباط الإقليمي عبر البريد الإلكتروني: [unifil-cdu@un.org](mailto:unifil-cdu@un.org) أو عبر الإتصال بأرقام الهاتف التالية: 01-926 215/6/7/8/9

# آلية توظيف المواطنين المحليين في اليونيفيل

اعتباراً من 1 كانون الثاني من العام 2017، بدأ الإعلان عن الوظائف المخصصة للمحليين في اليونيفيل عبر الرابط الإلكتروني <https://careers.un.org>

عند التقدم بطلب لشغل وظيفة شاغرة، تأكد من تقديم طلبك قبل انتهاء المهلة المحددة والمذكورة في اعلان فرصة العمل.

يجب أن تكون جميع الطلبات مدرجة في ملف التاريخ الشخصي **(PHP) - Personal History Profile**، و يمكنك إنشاء ملفكم الخاص عبر الموقع الإلكتروني <https://inspira.un.org>. كذلك تأكد من أن الوثائق الداعمة ذات الصلة مرفقة ربطاً عبر **Inspira**.

عند التقدم بطلب لفرصة عمل، سوف يخضع الطلب لعملية فرز مسبق بشكل آلي، حيث تتحقق هذه العملية من المعلومات التي قمت بإدخالها في طلبك وفقاً لمعايير الأهلية المحددة لفرصة العمل.

سوف يتم اختيار المرشحين الذين يستوفون المعايير المحددة لفرصة العمل فقط، حيث سيتم الاتصال بهم من قبل قسم إدارة الموارد البشرية من أجل الخضوع لتقييم و/ أو مقابلة على أساس الكفاءة.

ستعطى الأفضلية للمرشحين المؤهلين من السيدات على قدم المساواة.

لا تتقاضى اليونيفيل أي رسوم في أي مرحلة من مراحل عملية التوظيف (الطلب، المقابلة، دراسة الطلب والتدريب، أو أية رسوم أخرى).

لمزيد من المعلومات يرجى زيارة موقعنا الإلكتروني:

<http://unifil.unmissions.org/jobs>

## اليونيفيل: نعمل معكم

من التدريبات المشتركة الى الزيارات الطبية. سلسلة جديدة تَبث عبر محطات التلفزة والانترنت وتسَلط الضوء على تعاون اليونيفيل مع القوى الأمنية اللبنانية ومنظمات المجتمع المدني لدعم المجتمعات المحلية والحفاظ على السلام. يعرض البرنامج مرتين في الشهر عبر الجديد، OTV، NBN، ويوتيوب.



يُبث باللغة العربية على مدى عشر دقائق بمعدل حلقة جديدة كل أسبوعين عبر أثير الإذاعات التالية: الرسالة، صوت المدى، صوت لبنان، صوت الشعب وراдио دلتا.

أدخل الى موقع [unifil.unmissions.org](http://unifil.unmissions.org) لمشاهدة وقراءة التقرير الإعلامي الأسبوعي حول أحد الأنشطة التي يزيد عددها على الأربعمائة التي تقوم بها اليونيفيل كل يوم في جنوب لبنان.